

バストス週報

鶴 鳴

35

円は一八〇を割るか

経済のことばを判りもしないのに、触わってみたくて仕様のないのが円高の行街である。八月十五日け

一八三円まで行つたらしく、十六日は、ドルが盛り返して一八八円台でよりついたらしく、今の巡す

く一八〇を割ることはあるまいと云うが、松下幸文助氏の言によると、日本経済の財力からいふと、

一八〇円あたりが最も適切な相場らしい。東京外為市場で、円が株式市場で売買されるよう、先物を売つたり買つたりして、その額を稼ぐようになると、

な、たのは、つい昨年からのことのようで、ドルを持つ、こいつのは不安だから、円に買い替えるというのではなく、円が先き高と見ると、ドルを売り、ドル

が強くなると思うと、円売りというわけで、円とドルの使いわけをして差額を儲けようとする商売が企

業として抬頭したものであろうと思う。アメリカで

はニューヨーク市場、日本では東京市場と、大体大ききな商なのは、この二つの市場であつかわれるもの

だ。ドルが安値の場合、日銀などはドルを買いつしないと、円と、ドルの歯車が歯ぎしりをして財界

が混乱するからうたそうである。アメリカは、ドルの親方としてドルの暴落を防かねばならぬのに、無闇

の以下にたる方が、日本貿易上好ましいと見ていろからであろう。円もとよれば、日本輸出がぐつと減じて来、米の赤字が減つてくるという見解しかし、だから日本の財界とは、一八〇円を少々割つてしまふ者に呼びかけていろいろであるが、円高の影響をもろにかぶる業者では大資本のものは別として、資本の少い者ほど骨身にこたえ、少しとし倒産してしま

い。だから日本の財界とは、一八〇円を少々割つてしまふ者に呼びかけていろいろであるが、円高の影響をもろにかぶる業者では大資本のものは別として、資本

の少い者ほど骨身にこたえ、少しとし倒産してしまふのである。本年七月近のことを思ふか、中企業の倒産は一七〇〇社になつていろという。従つて失業者も百三十万人という大不況だ。輸出で物か充れて困るというのに国内の不況は、福岡さんか崇き恢復々々と頑張つていろのとよそに、中々お次の風は吹かないようだ。つまり円高の影響があ

第1631号	昭和五十三年九月四日発行
Diretor	Koiti Mori
Redator	Shohō Miyatake
Rua	10 de Novembro 882
C.Post.	112
Fone;	340 EASTOS CEP, 17690
S. P.	Anual Cr. 150.00
	金前 Adiant.

安く買いまく何でも揃う店

内外総販、食料品、酒類、清涼飲料水一切
炊事用具、台所用品、食器、電気及水道
用具、金物、乾物、冷凍品、カンヅメ等々

郵便ボストンと切手を用意しております。

御利用下さい。

SUPER MERCADO TARODA

Rua Adhemar de Barros, 175 Fone: 16... Bastos S.P.

バストス市アテマル・デ・バロス一七五番地
スペル・メリカード

電話 16 番



太郎園屋書加工門

電話 16 番

果樹・植木・庭園・生垣並木用

等の苗木類。一切の細用は農林省公認の

フローラ・バストス森元農園で御

相談下さい。サ蘭とサンバイアの苗

日本赤松、黒松の苗、鉢植用、盆栽

用、花壇用、その他、ツツジ・ツバキ、

モクレン・柊・バラ・モクセイ、

森元苗木本舗

電話 二九番

FLORA & BASTOS

T. MORIMOTO & FILHOS LTDA.

Duque de Caxias, 524, C.Post. 171, Fone. 29, Bastos SP.

まり強すぎて、昨年中頃まで三百六十円もしたドルが半減したのだから、国民のふところが急にきびしくなったことだろうか。円高による日本経済

が大変調來たしたことにによる歩調が中々恢復しないのである。

大学卒のバリバリかさりぱり就職できていこうだか、近着の雑誌で見ると、海上保険など中々の張り切りようで、東京海上など新規入社員数何百人とい

う物凄い処もあり、駄目なのは鉄鋼、造船、やわら
わけにもいかず、従業員を減らして頑張っていると
いう。

其業務を縮小すれば好況になつた時、あわてて立ち上れなくなるし、むりをすれば倒産するし、企業と

いうものは、むすかしいものだ。がつて世界の海に
エニオンシマックの船隊を浮べていばついていた英國
も、屈辱は独立されて一変に偉力を失い、米に霸權
を奪れてしまつたが、世界一の実力者アメリカも、
ドル安の時代になろうとは思わなかつたであろう。
二十二世紀は日本の時代だろうと世界中の經濟學
者が云々こいろ相だが、この円高が一五〇円にはね
上つてもびくともせぬ経済力をもつ日本に育てば、
アメリカにとって代る時代が来ないとも限らない。
日中平和友好條約も調印された以上、日本の貿易
はぐつと高まるにちかいない。世界一の貿易を誇り
、世界一の經濟大国となることも夢ではないと思わ
れる。うぬばれてはいかぬが、どれほど吾々も肩身
かひろいことか。

狂の説法

(2)

系音

満部さんは夜中狙撃されたから、文字通り暗殺た
か、脅威やつても政治色のある殺人は、殺人と言わ
ないで暗殺というようだ。日本の政治家でも、星亨
、原敬、浜口雄幸などは、おもに停車場でやられて
いろし、伊藤博文などはウラジオロ朝鮮人に真昼中
ピストルでやられた。これらは一対一でやられたが
大蔵毅^{スミ}は数名の陸軍将校に問答無用とばかりに銃撃
されこいろし、高橋是清一派の二・二六事件では麻^{カミ}
生三聯隊の反乱軍（兵隊）に撃れています。

杭州でにイタリア人特駆で、桂林紹が二人もテロにやられていろか、これらは明らかに暗殺である。どの国でも過去に暗殺事件の無い国は恐らくあるまい。

溝部さんは戦後のどさくさに、最初にやられた犠牲者だか、脇山甚作氏も聖市でやられていた。聖市では狙われたのは十数あるが、暗殺されたのは、元文教普及会事務長、野村忠三郎氏、一人だけのようだった。與パウリス夕線ツ・パン市、マリリア市などの認識組の写真家、時計店なども殺され、臣道連盟の首脳部は警察に検挙されたが、アンシエッタ島に島送りになつただけで、数年経たない内に釈放されてしまった。多分日本人同志の勝組買付け組の喧嘩で直接ブラジル人に危害を加えたものではないので深く追及しなかつたものであろう。

当時金融も悪く、南銀一行をたよつていたので、時局的にも他の銀行は金を廻さないし、預金者が騒ぎ立てるし、購買部の品物をどんどん持つていかれ

仕入れが出来ず、某種場のストッキは病菌がありて売り物にならず、理事諸氏もうろうろするばかりで集会がつかた。のだった。溝部さんが居ても困難に変りはある。

溝部さんの葬儀は一九四六年三月九日、組合葬である前に打つ手。溝部さんならある程度くい止め可可能性はあつたと思われるのである。

溝部さんの葬儀は一九四六年三月九日、組合葬で盛大に行われたが、検視かすまぬので、警察医から迄交際で夜番をした。まさか、わざをする者が数名まで浅く埋けて、二夜か三夜組合の若い者が數名のかも知れない。碑（はかいし）は一週忌に有志の名で建てた。碑文はかくいう筆者の拙文である。

キリストは、惡魔との戦闘に対して宣言した。天で戦争が起つたのである。聖書によると、天使ミカエル（キリスト、イエスのこと）が巨大な竜と戦い、全世界を惑わすサタンを倒して地に投げ落した。

（默示録一二章）この稿子なり。

母の日 3

ニッポンカントリクラブ

聖市 桂山 双樹

内でも珍重として店頭で多く販売するものだが、日本荘のように半永久的で、あるのは珍らしい。

花檀にバストス地方の石が採集している。アブンガ荘の石によく似た石が置いてあるので、「一寸尋ねてみると「これですか、これは」と次の様な珍らしい話をはじめられた。「皆さん、是れによく似た石をお持ちの方は大切にして下さい」と前回さえて「私達は昔知人とバラナパネマの河沿に住んでいました。其の知人は大変な石好きで石を集めて樂しんでいました。最近或る男が知人を訪ねて、数ある石の中の一つを是非五万クルゼイロスで売つて欲しいという。而しこんな有難れた石の何處にそんな価値があるだろうと、半信半疑の面談が継まつて、五万クルゼイロスのチェックを置いて帰つた。それから石の事も忘れた数ヶ月の後どの男がひょっこり訪ねて来て、

「実はあの時お譲り頂いた石が時価五十万クルゼイロス程価値ある石と言う事が分りました。私も多少宝石に関する知識は持っていますが、鑑定を専門家に依頼して書類を頂きました。黒ダイヤモンドを幾つも含有して居る事が分りましたね。実はお譲り頂いたお礼として、もう一万クルゼイロス追加させて頂きたいと思いましてね」と、再度の訪問をし

御川辺イサノ

礼

御

川辺イサノ

向谷と云え、天候過渡の昨今、皆様方には登々御社健の趣き大慶に存し上げます。

さて、私機關産婦五十年記念として一昨年より計画致しました私の助産で出生致しました方々のお寫真を一葉ずつ頂戴して寫眞帖を作成致したく御無心願いました处、聖州内はもとより、州外、又外国へ移住された方々からもお写真を御送付下さい。お蔭様にて近頃完成致し、日夜座右に置き眺めては老後の楽しみに致して居ります。

誠に有難く、厚く御礼申上げます。

この写眞帖で皆様の成人されたお姿を拝見して感概無量で、当時への追憶に浸つて居ります。思えば今を去る六十年の昔、無医の奥地に於いて、乞われて助産の道に入り、約十年前引退するまでの五十年の長い年月に千人余の助産を勤め、今日その人々のお姿を一帖に収め、日夜拝見出来る幸せ、是に上越す喜びはありません。深く感謝致して居ります。皆様の御健康をお祈り致します。

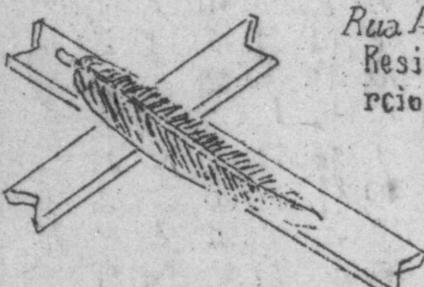
ス御協力下さったバストス近郊の方で地蔵尊の守護を御希望方に差上げます。

取扱い右御禮まで申上げます。

Organização Social de Luto A Regional de Bastos

DE HELENA SATIKO ICHIMURA

Rua Adhemar de Barros - 295, Fone 361, Bastos S.P.
Residencia no local, Faça Bastos crescer prestigioso seu comércio agora sobre direção novo proprietários aparecido fericiano ribeiro e Helena Satiko Ichimura, artigos Funeraria tais como Cruz Ossenko Oihai, Velas - Plumbando com geral, Corvas em geral, etc...
Agradecemos para preferencia Atende-se dia e noite, também pelo ISES Fun rural



葬具店 フネラリア サンペードロ

後藤さんがプリンボストの向側で営業中。当店では一般の葬具店の備品の外に線香、位牌、クロス、ローソク、切花、花輪などの仏式に依る必需品一切用意して奉付につとめて居ります。昼夜営業致しますから電話で御相談下さい。インプス、フルラールの受付致します
ルア アデマル デ バース 295, 電話 361番

したと言うのです。「さあ、それからが大変ですよ。友人と二人で毎日河底を浚ったが、遂にそれらしい石にはお目にかかれなかつた・これがその時の思い出の石ですよ」と、こんな石をお持ちの方は、太切にしておきなさいと言つた三好さんの言葉の方は、太く解けた。

三好さんはサントアンドレーよりこのボンスセツノに十一年日本狂を移転するのに二年と三ヶ月という歲月と、カミニヨン四百台を要したといふ。

向うに見える松林全体が、一本一本堀り揚げて運ばれた松だといふ。恐らく個人でこれだけ大規模なムダンサは外にはないだろう、其の時この平和地蔵も一緒に此處へ移しました」と地蔵尊にまつりる又別な話を始めた。

「サンバウロ州知事の令嬢に父の代理でお花の稽古に行く途中突然逮捕され私は連行されようとした事があります」先代三好某山子はその頃二三の伯人にお花の教授せられていたと言う。遙よくその時知事の令嬢が通りかかる「三好、お前一体どうしたのか」と訊かれるが、私は一向見当がつきません。令嬢は即座に

「三好は私の家に茶会に招かれて行く所です。茶会かすめは必ず畠へお連れします」と、あっけに取られていろ私を一うながして警官を尻目に連れ去

シネマ御招待

男はつゝいよ 演次郎子守唄

松竹總天然色 涩 美清 主演 シネマ館に於て

九月十七日(日)午後二時 マチネ

会員慰安のため、右の催しをいたします

招待券は区長さんより差上げます

バストス明老会

明老会々員各位

「私はその日の中にサンバウロ市長婦人にも稽古に行く事になつてしました。バンデランテス宮から市長郎に令嬢に送られて来て見ると、もう既に夫人は事件を知つていて「三好、少しも心配は要りませんよ」と言われた時はほんとに嬉しかつたですよ」。

お茶かすめは必ず引き渡すと令嬢が約定していた通り警察の車に送られましたが、今度は運行ではありません、無罪放免です。さつきと打つて走つた丁重な態度で送られて帰りました。その後一ヵ月間というものは夜も昼も日本荘はサントアンドレ警察に衣て護衛されましてね」

その頃お花など珍らしい頃で、平和地蔵に巻きこまれたお花事件も、又平和地蔵の加護によって救われましたよ。其の後令嬢から、あり時三好お前が花

去つてしましました」「警官も知事令嬢と分かれずな行動はとれません。私がお花を教え、茶葉の髪花にあづからずして、いふ間に知事は中央警察に宣話をしに起きました様に、そこも勝ち負け二派に分れて日本社会は物情駭然としていた三十餘年昔の事で、父はこの地蔵に平和地蔵と命名して一日も早く邦人間の平和を守願、地蔵尊達とを想い立つたのか一部の人達の曲解を招き迷惑せられたとたどり言うのが真相でした」

死亡通知並に会葬御礼

父、渡部喜助（八十八歳）儀、去る八月十九日午前十一時夭寿を全うし、遂に永眠いたしました。

依つて翌二十日午後三時自宅を出棺、バーストス墓地へ埋葬いたしました。此の儀生前御交誼を賜わりました皆様へ謹んで御知らせ申し上げます。

尚、葬儀に当りましては御多忙中の迅速路お厭いもなく懇々御会葬下され、その上御鄭重にも過分なる御香料並びに御供奉等をお手向け下され厚く御礼申し上げます。

実は一々御廻礼申し上ぐる処、何分取込中にて其の意にまかせず、誠に勝手乍ら、紙上を以つて厚く御礼申し上げます。

一九七八年八月二十八日

バーストス市 カスカッタ区

喪主 四女 永

田

バーストス 市役

バーストス 市議

バーストス 市役

バーストス 市議

バーストス 市役

カスカッタ区婦人会

バーストス連合 青年団

カスカッタ区婦人会

再度の訪日記 第六回

真木眞水

移転御通知

四月十八日から四日間故郷の大島と今治市の親戚や友人の家を訪問して廻り、大波紋こんで歓待してくれた。二十四日には総代さんの配慮で村の敬老会に招待され、七千歳以上の老人三十四人と共に御馳走になつ

当事務所は
予にて本紙で御通知申し上げました通り
当事務所は、去る
九月一日より新事務へ移転致し、

た。此の老人達は殆んどが幼少の頃からの友人や知人なので懐かしいだけかりで、昔話に花が咲き、時の経つのも忘れ、熱燄を差しつ差されつ、しつしかほろ酔気嫌となり、昔々の流行歌を唄う者、浪花節を唄ふ者など続出で、午後三時頃は、宴会はクライマックスに達し、婆さん達も明つたり踊つたりで、青年や娘に及ぶた気持である。私も釣られて軍國の妻々オリソ力と唄つて拍手を浴びた。思ひかけない樂しい宴会だった。

長命国だそだけれども、私と同年者は十三名中生存者は越知ワイと云う女性一人で、他の十二人は既にあの世過ぎである。七十代の人にも腰の曲ったり、足の悪い人が多く、元気そうな人は少く、八十五歳の私がフランスから一人で帰って、一人で旅行しているので驚嘆し、口々にもう一度帰つて来なさいと言つるので、又四五年したら帰つて来るよ、と冗談をとばして置いたのである。敬老会に招待されて、すべての老人に会えて本当に嬉しかった。宴が終ると互に別れを惜み、固い握手を交わした。

広島へ行くには三原港へ渡つて汽車で行くのか一番便利で安上りであるか、折悪しく足のスト中なので、仕方なく今治市へ行き、水中翼船で行く事にした。絵に描いたような美しい島々が浮んでいる鏡のような瀬戸の海を快速で飛ぶように立つて行く水中翼船の甲板に停つていると、竜宮海を翔つて居る様な錯覚に捉われる。やがて、昔平清盛か掘り割つたと言う音頭の瀬戸へ来た。この瀬戸は二十メートルほどの誠に狭い瀬戸で次の流れが速いので恐しいようである。

生長の家九月行事
九月一日 夜七時半より
故小澤将男氏一周忌法要
三日ガルサ市「世界平和祈り」
がルサ市に於いて世界平和の祈りを多
数参加を願います。午前七時生長の家
会館より出発します

農村電話組合の事務も巡回通り当事務所で取扱つて居ります。又警察關係への願書（テスピアン工・ンテ）も記引受け致して居ります。

在川雅宏

生長の家九月行事

故小澤將軍氏一周忌法要

三日、カルサ市「世界平和神社」

数参加を願います。午前七時生長の家
会館より出発します。

八日一般講演会
午後八時より
高橋講師

ノ
十日役員協議会 勉強会 於以バン
同日夜 誌友会

十六日十七日の二日間

講師養成研修会
（受講料 50円）

因みに田立造船の今年の首切りは例年の十倍に及んだとの事である。尚、国鉄の今度のストで、国鉄が蒙った損害は二百二十億円と云う膨大な金額であると、二十七日の朝日新聞が報していた。其の後の同紙に国鉄と云う名の火の車、と云う記事が掲載されていたが、その記事によると、国鉄の借金合計は十兆円といつて天文学数字で、此の重病患者国鉄の医療費、すなわち利子は一年に七千億円を要すると云う。一日十八億円に相当する金額。

宇品港からタクシーを拾って行つたら随分遠くて三千五百円取られた。此處へは再度の訪日を報告して居なかつたので、家族の人達が吃驚して「あんぐりだつた。此の家は、私の三女の主人の弟の家で、夫婦と二人の娘さんの四人であるか、夕方に姉さんが訪れて来られ、翌朝は姉弟と三人で広島観光に出かけた。東京オリンピックの時は広島で三日滞在したので市内の名所は残らず観光し吳市内から造船所まで見学し、音頭の大橋も渡つて岩国城へも登つたのであるが、今度は一日滞在なので市内の繁華街百米突を廻り、前に行かなかつた牛兵衛つづじ公園に登つて見た。此の公園は広島を誇る有名な名所の一つで、市の中央にある小高い丘で、二三アルケールも有ろうと思う大面積に空地なく四十数年を経た大きなかつじが植えられている。これが満開時だけは目を瞠る程壯觀なものであろうか、惜しい事にまた半開であつた。しかし半開でも見ごたえのある雄大な眺めである。

園内の元店の前の蔭樹の下で持參の弁当を聞き、つつじを観賞しながら食べ終つて丘の頂点に行き四方を觀察したが、仲々眺めのよい場所で、広島市街はもとより、横川、宇品、府中方面まで見る事が出来る。市街にはビルが沢山林立して、この前とは生れ変つたように立派になつてゐるが、原爆ドーム館は何時見ても悲惨極まる哀れな姿である。

あのドーム館の上空で爆発した一発の原爆で二十八万の命を奪い、十六万の負傷者を出したのみならず、三十多年を経た今尚原爆症に悩む人が數多いのである。然るに其の原爆を世界の強國が造りつづける。人間という動物は何を自論み、何を考えているのであらうか。禊迦よ、イエスよ再生しまえ。と祈りたい。

此前来た時広島は既に百忙街路も出来、整然とした都市では有つたが、未だ所々に未完成の場所があつたが、今度は瑞々までも復興しており、人口も賑り上つて百万に亘る。中国地方では神戸に次ぐ大都市である。原爆での灰燼後三十余年にして今日の水中翼船で宇品港を出発した。往復同航路であるが、瀬戸内海の風光は何度眺めても飽きることを知らず・甲板に佇んでゐるのであつた。

一十九日は甥の高橋克己さんの家に兄弟や親戚の者が集つて歓迎会をして共れて御馳走になつた。三十日は甥盛高の法事に参詣した。五月一日今治市から舟旅の舞踊服を飛行便で送つたう、郵税一万五千円も取られた。飛行便で送つたその小包が四十日後の私が帰省した日に漸く到着したが、品物の価格以上の税金を取られた事を今後訪日される方々の爲めに報告致します。御参考までに。

オフィシナ
アウトカル



Auto Mecanica BASCAR LTDA

Rua Adhemar de Barros - 295, Fone, 156 Bastos S.P.
Agora em Bastos há uma oficina que você esperava que com mecanico especializada com VOLKSWAGEN e CORCEC retifica de motores com assistencia preço modico Auto Mecanica BASCAR LTDA que voce esperava um Auto Metania,

Agradecemos Preferencia

モトールの入れ替えも致して居ります。

壳 住 宅

木造住宅 四軒 土地十八米半×二十米
バスストス市アデマルデバヌス二九五番地
アウトカル二力
バスカル商会 電話一五六番
位地 南赤銀行の裏側

御希望の方は御来談下さい

バストスサウーデ区

沖 山 知 己

御 礼

金一封

御心堂様の御逝去おこぐみ申上げます。
仏教婦人会にも前記の御心進屋御禮申上げます。

バストス南赤本願寺
バストス仏教婦人会

坂 口 義 一 様

養鶏家の皆様へ

御案内

最近小被害ではありますか、あちらこちらでニユーフィッル病が発生しております。養鶏家の皆様におかれましては、以前にも増して、予防接種に力を入れておられると思います。尚一層嚴重なりクチネイションを行って下さい。

そして鶏体の免疫抗体の生産を最高に導く様、ワクチンの種類、及び取扱い、応用方法等の他に生体側の要因も考慮して下さい。

即ちヒナや鶏が病氣かちの時にバシーナをした場合、最高には免疫が作られない。

又、バシーナをする時ストレス剤として与えるビタミン剤は、ストレスを除くだけでなく、この免疫体を普通の倍以上に高めるのに役立ちます。

この事は「高産の研究」第2巻、第3号(一九七三年三月号)に「鶏ニユーフィッル病ワクチン接種後の抗体産生を高めるための総合ビタミン剤投与試験」と言うと書かれており、それによると切三群(それぞれ試験区と対照区を一組とした)の各々の比較試験の結果对照区(何も与えない群)H₂O₂価最高100倍に対し、試験区(水溶性配合タミンを与えた群)はH₂O₂価最高100倍、又その統計処理で最低値5倍まで含めて、5%の危険率で有意差を認めた』とあります。結論として『ワクチネイション後の抗体産生能力を高めろためには、ビタミンを含めた微量栄養素を欠せない事を示している』とあります。

尚ニユーカッスル病が発生した場合、又予防の意味で、豚のアフリカ・ペストに唯一有効な新しい消毒剤、ハラマイト(製品名DUP)の撒布は最良の方法でしよう。最近は養鶏家のレベルはすっと向上し、平均産卵率75%・ハウスへ産み出しの時の羽数にして(70%以上・ヘン、デイ)現行羽数に対して(78%以上・飼料要求率一箱/30ダース)当たり50モ口以上と云うのが普通になります。なにしろ無病自然が何よりです。

○注水溶性総合ビタミン剤

「ビタゴールド・アビコラ

VIT GOOLD·AVICOLA

『HALAMID DUP』

カーラ・ベテリナリア・組合又は、当方をお求め下さい

ウシアマ

CRMV-4
2000.

今年はバストス入植五十年記念で皆んな多忙でありますので、ほん達を次の通り催します。

記

来る九月三十日午後七時から献燈法要・勧修

引きつづき「ほん踊り大会

十月一日午後一時から

孟蘭盆御法要嚴修

当日はマリリア・ツバン・アラサツバ・ブルテンテ各間教師先導して参詣して参加します。

午后七時 献燈法要嚴修
引き続き「ほん踊り

以上がありますのでチョウチン献燈下さいまよ

う、おたのみします。

各土曜日晚、ほんおどりのケイコがありますからお集り下さい。予告御案内致します。謹告

バストス 南米本願寺

御一同々皆々様

生長の家より御通知

来る九月二日夜七時より
バストス生長の家会館に於て

故 小澤将男氏

の一週忌法要を勤修

致しますので、生前親交のあつた皆様方、多数御参詣下さいます

よう御案内申上げます。

バストス生長の家

各位

健康と美容のために

RELAX

を家庭にご常備ください。

評判のRELAXは軽い電気震動マッサージ器です
身体各部、筋肉のコリを解消し、疲労、疼痛を治し
心身を平靜にして、快よく安眠させます。
さらに、余分の肉付、脂肪を取って爽快にします



- 1 insónia e Fadiga nervosa
- 2 varizes caibras dores musculares, reativação da circulação.
- 3 Sinezite, para aliviar a congestão
- 4 Pés inchados, ou doloridos;
- 5 reumatismo e luxações.
- 6 ame bronquite, Facilitando as expectorações.
- 7 celulites nos quadris
- 8 gordura e celulites sobre o ventre, dores estomacais
- 9 bico de papagaio Jumbago, dores nas costas.



RELAXは小型で軽便 安全 簡単で、誰でも手軽に使え、万病に効果があります。本器は一年保証付で、いつでも修理可能です。早速下記の代理店で実験ご試用(無料)して見てください。

FABRICA DE MÓVEIS GLORIA

RUA ADHEMAR DE BARROS 445 FONE, 186,
17690 BASTOS - SP.

ルア アデマル デ バーロス 四四五番地
電話一八六番 福森家具製造所

玉野市・神戸市・尼崎市・京都市などのまだ訪問していなかった軒の親戚訪問に五月二日出発した。コースは予讃線で今治から高松経由、玉野へ渡る事にした。午後二時頃玉野の甥の家に着いた。此處は私の長姉の長男長女、次男、四男の四家族が住んでいる。アルファイタリ了と運送業を営んでいる。皆が再度の訪日を心し貰ってくれたが、私には一つ喪失が待っていた。これは、姉の長男が山火事で焼け死んだ事である。

この前は悦んで迎んてくれたのに、今度は他界の人となつてゐる。これも山火事の猛火に包まれ、真黒焦げになつて焼け死んだ悲業の死である。座敷に通され、仏前に額づき、香を焚き冥福を祈つた。

翌朝は家族の人達と墓地へ行き、姉夫婦と長男の墓に花を捧げ、香を立て冥福を祈り、永遠の別と告げ、戸神へ向う。大方神戸市東水町の大橋家に着く。此處は子供の頃仲良しだった従妹の家である。玄関で手を叩くと従妹が出て来たか、訪日の通知をしきおかなかつたので、私を見ると吃驚して、ものも言えず、口をもぐもぐさせ、目を腫つていたか、浙く口を開き、まあ、諭吉兄さんじゃないの。何時来たり、半うお上りか、と座敷へ招し入れた。そこでは孫娘の結婚式服の選定をこいたが、流石大家の娘の式服である。何百万円もする純綿樹である。一同が品定めを止め、私の再来を悦んで呉れた。前の訪日の時小学生だったのか立派な美しい娘になつて居り、此の前にはびんとしていた従妹の腰がくの字に曲つてゐるのに驚いた。

此の従妹の主人大橋俊吾氏は戦前から神戸一の大森廻送店を經營し、長い間社長をして居たか、今は長男に社長を譲り、会長であるか、十数年前文化草を頂き、昨年は勲四等に叙せられた神戸市の功労者である。住宅は有名な、戦前の船成金山下龟三郎氏の邸宅を譲り受けたもので、大名屋敷の棟な素晴したもので、今つづじの花盛りで見事なものである。四五日ゆつくりして行けと云うけれど、期間が短かいので、次に行く尼ヶ崎の甥の所へ電話をして迎えに来て貰つた。此處へは一夜泊つただけでお別れである。

尼ヶ崎には甥の外姪が二家族居るので、甥の家に集つて歓迎会をして貰うこととした。そして、此處も一夜泊りでお別れである。

次に京都あるが、京都には甥が二人と姪が一人、子供の分家したのが二人あり、親戚が多いと親光地が多いので、一夜泊りでは、おさうばは出来ない。

先ず照明君の家に宿を決め、神戸市の御影にいる姪も呼んで貰い、四五日滞在して名所の観光することにした。

以下次号へ

会員の皆々様

バスストラベル・ゴルフ俱楽部

日時 11月3日(日)午前九時
場所 バスストラベル・ゴルフ場

開催することになりました。
御案内申上げます

皆様多數奮って御参下さるよう

家族慰労会を 運動会を

今年も又恒例の

おしゃらせ



ARTES GRAFICAS "GRAFSUL"

Rua Presidente Vargas 353, Fone. 281 e 282 Bastos SP.
Antigo predio do Banco America do Sul.

Atendemos pelo telefone,
Impressos - Notas Fiscais
" Produtores
Cartão de Visita
Convite de Casamento
Fichas de Controle.

Qualquer tipo de Impressos

Perfeição rapidez e bom acabamento

Escrer que estamos funcionando com os maquinas modernos
Automatica que faz qualquer tipo de Impressos

印刷機は最新式モデルナ 自動印刷機と活字全部新規を揃え
ましたので印刷の鮮明さと仕りの美しさは御満足頂けるものと
自負して居ります。何とぞ多少にかかわらず御用命下さい。

迅速 丁寧 安価。

美術印刷所
開業御通知

各様式 印刷類 一切
元南米銀行の建物にて営業
ノッタ フィスカル
農産物出荷伝票
訪問用名刺各種
結婚式案内状。

高級印刷所グラフィスール

